

社會文化司司長辦公室

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS
SOCIAIS E CULTURA

第45/2003號社會文化司司長批示

Despacho do Secretário para os Assuntos
Sociais e Cultura n.º 45/2003

在澳門理工學院建議下；

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條和第十四條，以及十二月六日第469/99/M號訓令第四條第一款的規定，作出本批示。

一、核准作為本批示組成部份的附件一、附件二及附件三中所載A4格式的“文憑”式樣、“高等專科學位畢業證書”式樣和“學士學位畢業證書”式樣，由政府印務局專責印製。

二、上述證書由澳門理工學院院長簽署並須蓋有澳門理工學院現行使用的鋼印加以確認。

三、廢止第50/2000號社會文化司司長批示。

二零零三年六月二日

社會文化司司長 崔世安

Sob proposta do Instituto Politécnico de Macau;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos dos artigos 5.º e 14.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, e do n.º 1 do artigo 4.º da Portaria n.º 469/99/M, de 6 de Dezembro, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. São aprovados os modelos dos «Diploma», «Diploma de Bacharelato» e do «Diploma de Licenciatura», em formato A4, de edição exclusiva da Imprensa Oficial, constantes dos anexos I, II e III ao presente despacho e que dele fazem parte integrante.

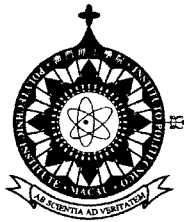
2. Os referidos diplomas são assinados pelo Presidente do Instituto Politécnico de Macau e autenticados com o selo branco em uso no Instituto Politécnico de Macau.

3. É revogado o Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 50/2000.

2 de Junho de 2003.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

附件一
ANEXO I



澳門理工學院
Instituto Politécnico de Macau

文憑
Diploma

序 號
N.º de Série

茲證明學生 _____ ,
其父親姓名為 _____ ,
母親姓名為 _____ ,
就讀於 _____ ,
完成 _____ .

根據現行法例規定，發給本文憑。

_____ 年 _____ 月 _____ 日於澳門

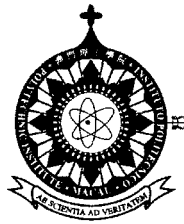
Faz-se saber que _____ ,
filho(a) de _____ ,
e de _____ ,
tendo frequentado _____ ,
concluiu _____ ,
pelo que, em conformidade com as disposições legais em vigor, lhe é atribuído o presente diploma.

Macau, aos _____ de _____ de _____ .

院 長
O Presidente,

(鋼 印 selo branco)

附件二
ANEXO II



澳門理工學院
Instituto Politécnico de Macau
高等專科學位畢業證書
Diploma de Bacharelato

序 號
N.º de Série

茲證明學生 _____ ,
其父親姓名為 _____ ,
母親姓名為 _____ ,
就讀於 _____ ,
完成 _____ .

根據現行法例規定，授予高等專科學位。

_____ 年 _____ 月 _____ 日於澳門

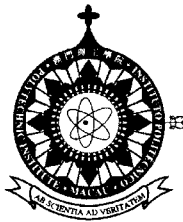
Faz-se saber que _____ ,
filho(a) de _____ ,
e de _____ ,
tendo frequentado _____ ,
concluiu _____ ,
pelo que, em conformidade com as disposições legais em vigor, lhe é conferido o grau de bacharel.

Macau, aos _____ de _____ de _____ .

院 長
O Presidente,

(鋼 印 selo branco)

附件三
ANEXO III



澳門理工學院
Instituto Politécnico de Macau
學士學位畢業證書
Diploma de Licenciatura

序 號
N.º de Série

茲證明學生 _____ ,
其父親姓名為 _____ ,
母親姓名為 _____ ,
就讀於 _____ ,
完成 _____ .
根據現行法例規定，授予學士學位。

_____ 年 _____ 月 _____ 日於澳門

Faz-se saber que _____ ,
filho(a) de _____ ,
e de _____ ,
tendo frequentado _____ ,
concluiu _____ ,
pelo que, em conformidade com as disposições legais em vigor, lhe é conferido o grau
de licenciado.

Macau, aos _____ de _____ de _____ .

院 長
O Presidente,

(鋼 印 selo branco)